

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ ΚΙ' ΑΛΗΣΜΟΝΗΤΑ

H"

"Επήρα τὸ τηλέφωνο καὶ παράγγειλα στὸ παιδί που ἦταν στὸ γραφεῖο τοῦ «Σκρίπ» νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν ἀρχισυντάκτη, τὸν Κωστῆ Χαιρόπουλο, πώς ἔμαθα ὅτι ἔγινε ἔγκλημα στὸ «Λορελάϊ» καὶ δὴ ἀρχίζω τὴν ἔρευνα. Τοὺς παράγγειλα νὰ κάμουν κι' αὐτοὶ ρεπορτάς στὴν πρεσβεία 'Αθηνῶν, στὴ διεύθυνσι τῆς 'Αστυνομίας κι' ὅπου ἀλλοῦ ἡμποροῦν, γιὰ νὰ μάθουν.

"Εφθασα στὸ «Λορελάϊ», δηλαδὴ στὴν πρύμνη του, ἐπειδὴ δὲν ἐπετρέπετο σὲ κανένα νὰ μηδὲ μέσα.

"Ο πρόξενος τῆς Γερμανίας, οἱ ἀστυνομικοὶ, ἦσαν μαζωμένοι ἐκεῖ, ἔκαναν ἐπιτόπιο ἔξετασι κι' ἐπερίμεναν νὰ κατεθοῦν οἱ ἀνακριτικοί.

"Ἐνας ὄσυτηχτής ἔρευνοῦσε τὸν θυθὸν μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι θὰ εὕρῃ τὸ χρηματοκιβώτιον, που εἶχαν τὴν γνώμην ὅτι τὸ εἶχαν ρίξει στὴ θάλασσα. Αὐτὸς δῆλος δὲν εὔρεθη. Μόνον ὑστεραὶ ἀπὸ μεγάλη ἔρευνα εὔρεθηκε τὸ πτῶμα τοῦ ὑπαξιωματικοῦ τοῦ «Λορελάϊ». Πετρίφσκυ, που ἦταν ἔκεινη τὴν νύχτα φρουρός μαζὺ μὲ τὸν ναύτην Κόχλερ.

"Ο ψυτηχτής ἀρχισε νὰ ἔρευνᾶ καὶ γιὰ τὸν ἄλλον. 'Η γερμανικὴ πρεσβεία εἶχε τὴν γνώμην ὅτι κάποιος 'Ελλην ληστής τοὺς εἶχε σκοτώσει κι' ἔκλεψε τὸ χρηματοκιβώτιο.

"Ἐκυκλοφόρησε ἐν τῷ μεταξὺ παράρτημα, που μετέδιδε τὰς πρώτας εἰδήσεις. 'Απὸ τοὺς γερμανικοὺς κύκλους ἤκουοντο ὑθριστικοὶ χαρακτηρισμοὶ κατὰ τῶν 'Ελλήνων. 'Ο Αμποῦ μὲ τὸν «Βασιλέα τῶν 'Ορέων» ἀνέζη καὶ οἱ Κραθαρίτες οἱ ζητιανοὶ ἔχαρακτηρίζοντο ὡς ὁ κύριος σύγχρονος τύπος τοῦ 'Ελληνος.

"Ἡταν μεσημέρι πειά· ὁ κόσμος ἄφησε τὶς δουλειές του καὶ παρηκολούθει τὰ γεγονότα μὲ ἀγανάκτησι γιὰ τὴν ὥστη ποὺ μᾶς ἔγινετο.

Ai ἀρχαὶ δὲν ἔλεγαν τίποτε. Οἱ δημοσιογράφοι δῆλοι μὲ κάθε τρόπο νὰ μάθουν.

Σὲ λίγο εἶδα μπροστά μου τὸν συντάκτη τότε τοῦ «Σκρίπ» τὸν Δῆμο Βρατσάνο, που κατέθηκε κι' αὐτὸς μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ μάθῃ τὰ κατὰ τὸ ἔγκλημα.

Καὶ οἱ δύο ἀγωνιζόμεθα νὰ κανονίσωμεν τρόπον ἐνεργείας. Κάποιος μοῦ σφύρηξε ὅτι ἀπὸ τὸ Λιμεναρχεῖο ξεκινοῦν μὲ τὴν ἀτμάκατο γιὰ ἔρευνα στὴν Πειραιϊκὴ χερσόνησο, ἐπειδὴ ἔλειπε καὶ μιὰ βάρκα τοῦ πλοίου.

"Επήρα κι' ἔγω μιὰ βάρκα γιὰ τὴν παρακολούθησι. 'Ο Βρατσάνος ἔμεινε ν' ἀνιχνεύῃ ἀπὸ κοντά, μήπως εὔρουν καὶ τὸν Κόχλερ εἰς τὸν θυθὸν τῆς θαλάσσης.

"Ἔως τὸ βράδυ εἶχε κατορθωθῆναι νὰ εὔρεθη τὸ χρηματοκιβώτιον σὲ κάποιους βράχους τῆς ἔρημης τότε Πειραιϊκῆς χερσόνησου καθὼς καὶ μιὰ βάρκα παρατημένη. 'Η κάσσα ἦταν διερρηγμένη καὶ δὲν εἶχε μέσα τίποτα.

"Ο Κόχλερ δῆλος δὲν εἶχεν εὔρεθην πουθενά.

Οἱ ἀστυνομικοὶ καὶ οἱ ἀνακριτικοὶ ἀρχισαν νὰ πιστεύουν ὅτι δράστης ἦταν ὁ Κόχλερ. Μὰ καὶ οἱ Γερμανοὶ εἶχαν μετριάσει τὸ κύμα τῶν ὥστεων κατὰ τῶν 'Ελλήνων.

Οἱ δημοσιογράφοι δῆλοι τὴν ἐποχὴν ἔκεινην δὲν εἶχαν τὴν θέσιν που ἔχουν σήμερα. 'Ἡταν ἀνάγκη νὰ καταφεύγωμε σὲ τεχνάσματα γιὰ νὰ μάθουμε κάτι, ή νὰ ἔχουμε φίλιες μὲ κατώτερα γιὰ νὰ τοὺς παίρνουμε λίγα λόγια.

"Η πρώτη ήμέρα ἐπέρασε χωρὶς νὰ εὔρεθη ὁ Κόχλερ.

Μόνον ὁ Πετρίφσκυ ἦταν ἐκτεθειμένος στὸ Νεκροταφεῖο καὶ τὸ χρηματοκιβώτιον εἶχεν εὔρεθη — ὅπως ἀνέφερα — σπασμένο.

"Ἡ δευτέρα ήμέρα ἦταν κρίσιμη.

Στὴν 'Αστυνομία δὲ Μήτσας, δὲ τότε ἀστυνόμος, μὲ τοὺς

ΤΟΥ Κ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΚΟΣΜΗ

ἀνακριτικοὺς εἶχαν σύσκεψιν. 'Ο ἀρχιφύλακς, Παντελῆς Τσικουλέας, που ὅγικε νὰ παραγγείλῃ καφέδες μοῦ εἶπε:

— Σήμερα θὰ τὸν πιάσουν.

Ποιόνε ποῦ; πῶς; Αὐτὰς ἦσαν τὰ κουμπιά τῆς 'Αλέξαινας.

'Αστυφύλακες μὲ πολιτικὰ ἔτρεχαν ἐδῶ κι' ἐκεῖ. Κυρίως δῆλος ἐπρόσεχαν πρὸς τὴν ἔρημη τότε Καλλιθέα. Δὲν ξέρω πῶς εἶχαν σχηματίσει τὴν ἰδέαν ὅτι ἐκεῖ κρύβεται ὁ Κόχλερ. 'Έθραδυασε δῆλος καὶ δὲν εἶχε καθαρίσει τίποτε.

'Ο Βρατσάνος ἀνέλαβε πλέον νὰ παρακολουθῇ στὰς 'Αθήνας. 'Εγώ ἔμεινα γιὰ τὸν Πειραιᾶ.

'Απὸ ποῦ ν' ἀρχίσω; Καὶ οἱ ἄλλοι συνάδελφοι ἦσαν θαλασσωμένοι μέσα σὲ πέλαγος διαδόσεων.

* * *

Πίσω ἀπὸ τὸν "Αγ. Σπυρίδωνα ἦταν ἔνα ζυθοπωλεῖον. 'Εκεῖ εἶδα ἀστυφύλακες μὲ πολιτικὰ νὰ μιλοῦν μὲ τὸν καταστηματάρχην, που ἦταν φίλος μου. Τὸν ρώτησα καὶ μοῦ εἶπε ὅτι τὸ βράδυ θὰ φάνε ἐκεῖ μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀνακριτικούς.

— "Αν θέλης, μοῦ εἶπε, κρύψου πίσω ἀπὸ τὸν πάγκο καὶ ἔτσι θ' ἀκούσης καὶ θὰ μάθης.

"Η εύκαιρία ἦταν πρώτης τάξεως, μὰ ἦταν κι' ἐπικίνδυνη. 'Αν μ' ἔπιαναν ώτακουστοῦντα, ποιὰ θὰ ἦταν ἡ τύχη μου; Βρέθηκε δῆλος ὁ θελοντής καὶ εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν. "Ενας νέος που ἔκολλούσε κοντά μου σὰν στρεῖδι γιὰ νὰ γίνη συντάχτης, ἀνέλαβε νὰ χωθῇ πίσω ἀπὸ τὸν πάγκο καὶ ν' ἀκούσῃ. 'Εν τῷ μεταξὺ μ' ἐκάλεσε ὁ Χαιρόπουλος στὸ τηλέφωνο καὶ μοῦ εἶπε νὰ μὴν ἀφῆσω νὰ μοῦ φύγη καμμιὰ λεπτομέρεια. 'Μ' ἔθεσε ἀκόμη πώς δῆλοι πιστεύουν πειά πώς τὸ ἔγκλημα τὸ ἔκαμε ὁ Κόχλερ.

Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου εἶχον χναθέσει εἰς τὸν θελοντήν ώτακουστήν, που τοῦ εἶχα πῆ ὅτι θὰ τὸν περιμένω στὸ καφενεῖο τοῦ Σκριβάνου γιὰ ν' ἀνεβοῦμε στὴν 'Αθήνα.

Τὸ Λιμεναρχεῖον καὶ η 'Αστυνομία καὶ η ἀνάκρισις ἔθεσε ὕπαγωνεν εἰς τὸν θελοντήν ώτακουστήν, που τοῦ εἶχα πῆ ὅτι δράστης δὲν εἶνε "Ελλην. Τίποτε ἄλλο δῆλος.

'Ενύχτωσε καὶ ὁ θελοντής δὲν εἶχε φανῆ. 'Αργά πειά ἔκαμε τὴν ἐμφάνισίν του σκονισμένος καὶ τσαλακωμένος ἀπὸ τὸ πακετάρισμα ποὺ εἶχεν ύποστη κάτω ἀπὸ τὸ τεζάκι.

— Τὰξέρω δῆλα! μοῦ εἶπε.

Καὶ μοῦ ἀνέφερε ὅτι ὁ Κόχλερ εἶχε πολιορκηθῆ σ' ἔνα ἔξοχικό σπιτάκι καὶ σὲ λίγο θὰ ἦταν στὰ χέρια τῶν ἀρχῶν.

'Έφθασα στὸ «Σκρίπ» κι' ἔγραψα δῆλας τὰς λεπτομερείας. Θαρρῶ πῶς εἶχα γεμίσει μιὰ σελίδα καὶ περισσότερο, μὲ λεπτομέρειες ποὺ δὲν τὶς εἶχε τὴν ἄλλη ήμέρα καμμιὰ ἄλλη ἀπὸ τὶς πρωινές ἐφημερίδες.

'Ο Κουσουλάκος κι' ὁ Χαιρόπουλος ἦσαν ἐνθουσιασμένοι γιὰ τὴν ἐπιτυχία.

"Οταν ἐπέρασα ἀπὸ τὸ «Σκρίπ» τὸ ἀπόγευμα, μοῦ εἶπε διαχειριστής δὲ Μανώλης δὲ Λαμπαδίνος ὅτι ἔχει ἐντολὴ νὰ μοῦ πληρώσῃ τὰ ἔξοδα ποὺ ἔκανα γιὰ τὴν ἔρευνά μου αὐτή, δοσα κι' ἀν εἶνε.

— Μὰ μόνο βαρκαδιάτικα ἐπλήνωσα, τοῦ εἶπα.

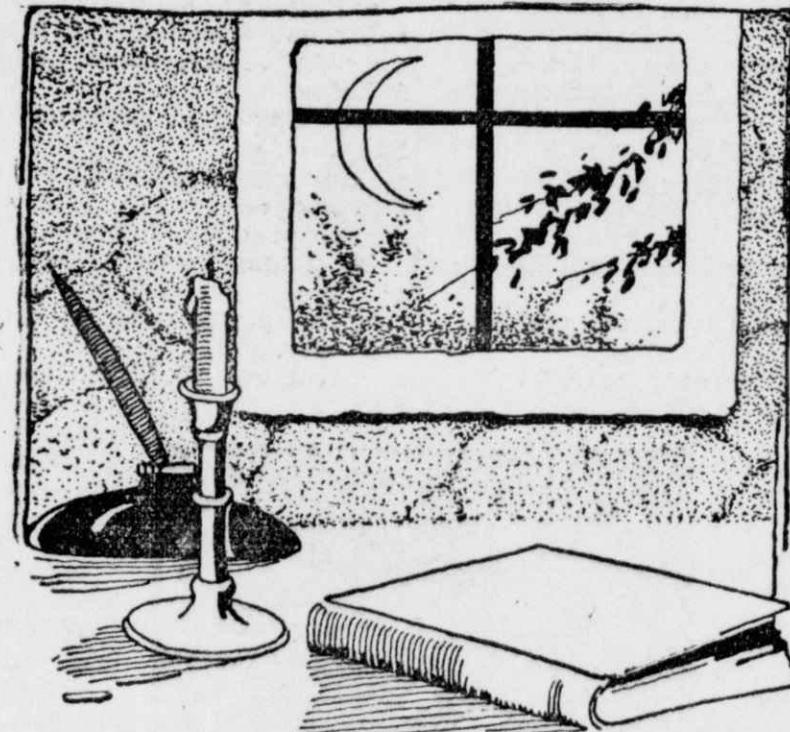
'Εκείνη τὴν στιγμὴ ἔκαμε τὴν ἐμφάνισί του δὲ θελοντής.

'Μ' ἔχτυπησε στὸν δῆλο, μοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι καὶ μ' εύχαριστησε ποὺ ἀνέδειξα τὴν ἐνημερότητα τοῦ «Σκρίπ».

"Εδώκε κατόπιν μιὰ μυστικὴ παραγγελία στὸ διαχειριστή κι' ἔψυγε ἀφοῦ μοῦ εἶπε:

— "Αν θέλης ἔλα ἀπάνω στὴ σύνταξι καὶ γιὰ τὸν Πειραιᾶ βάλε ἄλλον ἀνταποκριτήν.

'Εγώ εἶχα προχωρήσει πιὸ ψηλὰ κι' ἀπὸ τὸν ἔθδομο ούρων ἀπὸ τὴν εύτυχία. "Ημουν στὰς ἀρχὰς τοῦ σταδίου μου καὶ κάτι τέτοιες ἐπιτυχίες σημαίνουν πολλά,



"Οταν ξέφευγα μὲ φώναξε δ Λαμπαδῖνος καὶ μοῦ ξδωκε νὰ ύπογράψω μιὰ ἀπόδειξι.

— Εἶπα στὸ διευθυντή, μοῦ εἶπε, πῶς δὲν ξέχεις κάμει κατάστασιν ξέδων καὶ μοῦ ξδωσε ἐντολὴν νὰ σοῦ μετρήσω τρακόσιες δραχμές. Θὰ σοῦ αὔξησῃ καὶ τὸ μισθό.

'Ο έθελοντής θοηθός, δ κύριος παράγων τῆς ξπιτυχίας, ξκοθε θόλτες καὶ μ' ἐπερίμενε στὸ στενὸ τοῦ Πρακτορείου τῶν ξφημερίδων. Τὸν παρέλαθα, τοῦ ξδωκα κάτι ἀπὸ τὴν ξκτακτη ἀμοιβὴ καὶ τὸν ἄφησα, θωπεύοντα τὰ μονόδραχμα, τὰ δίδραχμα καὶ τὸν λιμοκοντόρους, ποὺ τοῦ εἶχα δώσει.

'Έγω ειχα ἀλλη δουλειά.

'Ἐπηγα κατ' ξύθειαν σ' ξνα ξμπορικὸ καὶ ἀγόρασσα ξνα ξπανωφόρι ποὺ μοῦ ηταν ἀπαραίτητο, ἀλλὰ ποὺ δὲν εἶχα ἀποτολμήσει ἀκόμη νὰ ξπιδιώξω τὴν ἀπόκτησίν του.

Τὸ θράδυ ποὺ ξκαμα τὴν ξμφάνισί μου στὸν κύκλο τῶν ξυναδέλφων, ποὺ ησαν μαζεμένοι μετὰ τὸ κλείσιμο τοῦ «Σκενδέρμπεη» εἰς τὸ καφενεῖον ἀπέναντι τοῦ Τηλεγραφείου, μ' ἔκυτταξαν δλοι μὲ κάποιο παράπονο γιατὶ τοὺς ξφερα τὴ γκάφα ποὺ εἶχαν πάθει, ἐπειδὴ δὲν τοὺς ξδωκα τὶς πληροφορίες ποὺ εἶχαν πάρει τ' αὐτὶ τοῦ θοηθοῦ. Εἶχαν δμως καὶ τὴν ξύγενεια νὰ μοῦ ξύχηθοῦν μὲ 'γειὰ τὸ καινούργιο ξπανωφόρι, τὸ ὅποιον δι' ἔμε δὲν ηταν μόνο καινούργιο, ἀλλὰ καὶ τὸ πρώτο ποὺ εἶχα ἀγοράσει μὲ λεπτὰ ἀπὸ τὸν κόπο μου.

"Οταν ξφτασα τὴν νύχτα στὸ σπίτι κουρασμένος ἀπὸ τὰ ξτρεχάματα κι' ἀπὸ τὶς περιπέτειες τοῦ Κόχλερ, ή μητέρα μου μὲ ὑπεδέχθη καὶ μὲ τὸ στοργικὸ χαμόγελο, ποὺ μόνο ή μάνα τὸ κατέχει, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ξρώτησι:

— Πῶς τὸ πῆρες τὸ παλτό;

— Μοῦ τὸ χάρισε δ Κόχλερ, τῆς ἀπάντησα.

Δὲν μὲ ηρώτησε πειά. 'Εφρόντιος δμως νὰ τὸ περιποιηθῇ ὅπως τοῦ ξπρεπε, ὅπως περιποιεῖται κανεὶς κάθε καινούργιο καὶ ἀκριβὸ πρᾶμα, τὸ ἔκρεμασε στὴν κρεμάστρα μὲ Ισιατέρας ξνδείξεις τιμῆς, καὶ μοῦ εἶπε:

— Νάχης 'γειὰ νὰ τὸ χαλάσης.

'Ο Πετρίφσκυ ξτάφη μεγαλοπρεπῶς καὶ συγκινητικά.

'Ο Κόχλερ περιῆλθεν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς δικαιοσύνης τῶν δμοεθνῶν του.

'Η «Λορελάϊ» ξτελείωσε τὴν ξπισκευήν της καὶ ξταξίδευσε πάλιν πρὸς τὸν σταθμό της, τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ ξλληνικὸν γόητρον ἀποκατεστάθη.

Καὶ δ ὑποφαινόμενος ξεσταμένος καὶ ἀπὸ τὴν ξπιτυχίαν καὶ ἀπὸ τὸ ξπανωφόρι ἐπεδόθη εἰς τὴν παρακολούθησιν τῶν ξκλογικῶν διαδηλώσεων καὶ συμπλοκῶν τῶν θουλευτικῶν ξκλογῶν τοῦ 1902, ποὺ ξφεραν τὸν Δεληγιάνη πρωθυπουργὸν μὲ τὴν θοήθειαν τῶν σανίδων τοῦ Ράλλη.

Οἱ θεοτοκικὸν ἀπέτυχον τότε στὰ χωριὰ τῆς 'Αττικῆς, ἐπειδὴ ἐπίστευαν οἱ χωρικοὶ δτι αὐτοὶ μετέφρασαν τὸ Εύαγγελιο. Διὰ τὸν υποψήφιον Τζών Μάκ Δόναλδ, ξλεγαν:

— Ζέζα Τζών! Μεταφράσα! Εύαγγελιο!...

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ: Ή συνέχεια.

ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΟ ΝΤΕΜΠΟΥΤΟ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΜΕΛΑ

'Ο παλαίμαχος συνάδελφος καὶ ἔκλεκτὸς λογοτέχνης συνεργάτης μας κ. 'Αγγελος Κοσμῆς, μᾶς ἀπηύθυνε τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν σχετικὰ μὲ τὴν πρώτην ξμφάνισιν τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Σπύρου Μελᾶ στὸν ἀθηναϊκὸν τύπον:

«'Αγαπητὸ «Μπουκέτο»,

Ἐδιάβασα τὴν ξποσημείωσι τὴ σχετικὴ γιὰ τὴ λεπτομέρεια σὲ ποιὰ ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα ἐπωτόγραψε δ ἀκαδημαϊκὸς κ. Σ. Μελᾶς.

Εἶχα διαβάσει καὶ στὴν ἀντοβιογραφία του, ποὺ ξγραφε δτι πρῶτα ξγραφε στὴν 'Ακρόπολι.

Δὲν ημπορῶ νὰ βεβαιώσω πόσο καιρὸ ξγραφε στὸ «Χρόνο» καὶ πόσο στὴν 'Ακρόπολι.

Θυμοῦμαι δμως καλὰ, καὶ τὸ μνημονικὸ μου δὲν μὲ ηράτησε



ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

ΞΕΝΕΣ ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Πῆρ' δ θλάχος τὰ τσουράπια καὶ τὰ φόρεσε γιὰ γάντια.

Τὸ καλὸ τὸ εύρημα μπρὸς στοῦ στραθοῦ τὴ στράτα.

Τοῦ χωριάτη τὸ παιδί, δυὸ καὶ τρεῖς φορὲς χωριάτης.

(Ἐλληνικές παροιμίες)

Πιὸ δύσκολο εἰνε νὰ σιωπᾶς, παρὰ νὰ λές καὶ νὰ γελᾶς.

Οταν φύγη δ ξχθρὸς, δλοι εἰνε ἀνδρεῖοι.

Οπου ἀκοῦς πολλὲς φωνὲς, ἀδικημένο σφάζουν.

Οποιος δίνει γιὰ νὰ πάρη, δὲν ξδωσε ποτέ του.

Πιὸ ξσχημη εἰνε ή ντροπὴ ἀπὸ τὴ δυστυχία.

Δυὸ πράγματα δὲν πρέπει νὰ φανερώνης ποτέ: τὸ πορτοφόλι σου καὶ τὴν ψυχή σου.

(Γαλλικές παροιμίες)

Θέλεις νὰ εἰσαι εύτυχης μιὰ ἡμέρα; Φόρεσε καινούργια ροῦχα κι' ξέγα νὰ σὲ ιδοῦνε.

Θέλεις νὰ εἰσαι εύτυχης μιὰ ἔθδομάδα; Σφάξε ἔνα ἀρνὶ, κάλεσε τοὺς φίλους σου καὶ γλέντα, δσο νὰ κουραστῆς.

Θέλεις νὰ εἰσαι εύτυχης ένα μῆνα; Παντρέψου!

Θέλεις νὰ εἰσαι εύτυχης σ' δλο σου τὸ θέο; Παρακάλα τὸ θεό νὰ σὲ πάρη στὸν ούρανο μαζύ του.

Τρεῖς εἰνε ξκείνοι οι ἀνθρωποι ποὺ ζοῦν εἰς θάρος ἀλλων τριῶν:

— Οι δικηγόροι ἀπὸ τοὺς ζωντανούς.

— Οι γιατροὶ ἀπὸ τοὺς ἀσθενεῖς.

— Οι παπάδες ἀπὸ τοὺς νεκρούς.

Ο σοφὸς ρωτάει τὸν ξαυτό του.

Ο κουτός τοὺς ἀλλους.

(Ινδικές παροιμίες)

ἀκόμη, δτι τὸ καλοκαῖρι τοῦ 1906, ἀφοῦ ἐπεράσαμε τοὺς πρώτους μῆνας του ἀλησμονῆτες νύκτες γλεντιοῦ καὶ ζεμβασμοῦ στὴ Φρεαττύδα, ποὺ ηταν τότε πράγματι μαγικὴ, τὸν παρεκάλεσα κατὰ τὸν Αὔγουστο ἐπειδὴ ἐπόρκειτο νὰ φύγω γιὰ τὸ ξτήσιο ταξίδι μου στὴ Σίφνω, νὰ μὲ ἀντικαταστήση στὸ «Χρόνο».

Τὸ καλωσόνη του δὲν τοῦ ξπέτεψε ν' ἀρνηθῆ. Ξεξίνες τὶς ἡμέρες ξφθαναν βατοφιές μὲ πρόσφργες ἀπὸ τὴν Βουλγαρία, ποὺ ξτερούν γενικῶς τὸ ξνομα 'Α γ χ ι α λ ι τ ε s.

Μὲ κάποιους ἀπὸ αὐτοὺς ἐπῆρε συνεντεύξεις δ Μελᾶς καὶ τὶς ξετείλε στὸ «Χρόνο».

Τὸ σπαρταριστὰ δσα ξγραψε, ησαν τόσο ψυχολογημένα τὰ σημεῖα ποὺ ξθιγε, ὥστε δ Χαρόπονλος δὲν τὸν ἀφῆκε ησυχον ούτε μὰ στιγμὴ, ἔως δτον ἀμά ξγνοισα ἀπὸ τὴν Σίφνων, κατὰ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1906, δ Σπύρος εἶχε προσληφθῆ μὲ ξξιαρετικὰ τιμητικὰ ξνδείξεις εἰς τὸν «Χρόνον» καὶ ξγραψε χρονογράφημα.

Δὲν θυμοῦμαι πόσον καιρὸν ξμεινε στὸ «Χρόνο», ἐπειδὴ κι' ἐγὼ ἀτεχώδησα ἀπὸ τὸν ἀθηναϊκὸ τύπο γιὰ κάμπτοσ καιρὸ καὶ ξμεινα μόνον στὴ «Σφαῖρα», γιὰ νὰ ξχω μιαρὸ γιὰ τὴ δικηγορίαν.

Διὰ τὴν ἀκρίβειαν τὸν γεγονότος βάζω καὶ στοίχημα.

Τὰ στελέχη καὶ τὸν δύο ξφημερίδων ξπάροχον βέβαια.

Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1906 θὰ εύρεθη δ Μελᾶς εἰς τὸν «Χρόνον», σπινθηρίζων εἰς πνεῦμα καὶ εἰς χάρων.

Ξγραψε βέβαια καὶ στὴν «Ἀκρόπολιν» καὶ εἰς ἄλλας ξφημερίδας, ἀλλ' ἀργότερα.

Πρὶν τὸ 1906 δ Μελᾶς δὲν εἶχε πάρει ἀκόμη τὸ δρόμο του τὸν δριστικό.

Πειραιεὺς 9 Ιουλίου 1936

A. ΚΟΣΜΗΣ